

COURTYARD[®]
BY MARRIOTT

BUEN PROVECHO

Con cada comida llega una nueva historia

BON APPETIT

With every meal comes a new history



DESAYUNOS BREAKFAST

Desayuno Buffet / Breakfast Buffet

\$399

Desayuno buffet con área de quesadillas y huevos al gusto, café mexicano, sopa del día, chilaquiles y más.
Breakfast Buffet with a quesadillas area and eggs to your taste, Mexican coffee, soup of the day, chilaquiles and more.

Desayuno continental / Continental breakfast

\$235

Jugo fresco de naranja, plato con fruta de temporada, pan dulce de la casa o tostado, café o té.
Fresh orange juice, seasonal fruit plate, sweet house bread or toast, coffee or tea.

Desayuno energético / Energy breakfast

\$230

Jugo verde, café o té, plato de fruta, avena caliente y pan dulce hecho en casa o tostado.
Green juice, coffee or tea, fruit plate, hot oatmeal, sweet bread homemade or toast.

Desayuno americano / American breakfast

\$325

Jugo fresco de naranja, plato con fruta de temporada, dos huevos al gusto, pan dulce hecho en casa o tostado, café o té.
Fresh orange juice, seasonal fruit plate, two eggs of your choice, sweet bread homemade or toast, coffee or tea.

Huevos motuleños / Eggs motuleños style

\$210

Huevos fritos servidos sobre una tostada bañados con salsa verde o roja, acompañados de chícharos, jamón y plátano frito.
Fried eggs served on a toast in green or red sauce, accompanied with peas, ham and fried banana.

Huevos al gusto / Eggs to your taste

\$210

Revueltos, fritos, omelette, hervidos, pochados, acompañados de frijoles refritos.
Scrambled, fried, omelette, boiled, poached, accompanied by refried beans.

DESAYUNOS MEXICANOS MEXICAN BREAKFAST

Molletes

\$215

Rebanada de nuestro pan baguette, cubierto de frijoles, gratinados con queso manchego. Acompáñelos con jamón, chorizo o tocino.
Slice of our baguette covered with refried beans and gratin manchego cheese. With topping options: Ham, sausage or bacon.

Chilaquiles

\$240

Tortillas fritas bañadas de salsa verde o roja servidas con pollo deshebrado o huevo, crema agria, queso fresco, cebolla y cilantro.
Fried tortillas dipped in green or red sauce, served with shredded chicken or egg, sour cream, fresh cheese, onion and coriander.

DESAYUNOS DULCES SWEET BREAKFAST



Hot cakes

\$195

Panqueque de trigo tradicional, acompáñelo con miel de abeja, chocolate o miel maple.
Traditional wheat pancake, served with honey, chocolate or syrup.

Waffles

\$195

Panqueque de trigo estilo belga, acompáñelo con miel de abeja, chocolate o miel.
Belgian wheat pancake, served with honey, chocolate or syrup.

Tostado francés / French toast

\$195

Torreja de pan capeado, servida con azúcar y canela, acompáñelos con miel de maple o abeja.
Melted and fried bread, served with sugar and cinnamon, accompanied by syrup or honey.

Guarniciones extras / Extra fittings \$16
Salchicha – Pork Sausage, Jamón – Ham, Tocino – Bacon, Chorizo – Sausage

DESAYUNOS LIGEROS LIGHT BREAKFAST

Plato fruta de temporada / Plate of seasonal fruit

\$145

Plato con fruta fresca de la temporada.
Fresh fruit of the season.

Avena de la casa / House oatmeal

\$100

Avena hervida con leche o agua, saborizada con un toque de canela.
Oatmeal with milk or water, flavored with a touch of cinnamon.

Cereal al gusto / Cereal of your choice

\$100

Cereal a su elección: Zucaritas, Corn Flakes, Special K, Corn Pops, Choco Crispy, con leche entera, light o deslactosada.
Cereal of your choice: Zucaritas, Corn Flakes, Special K, Corn Pops, Choco Crispy. with whole milk, light or lactose free.

SOPAS Y ENSALADAS SOUPS & SALADS

Sólo frescura y sabor
Only freshness and flavor

Ensalada de berros / Watercress salad

\$250

Deliciosa combinación de berros y espinacas con finas rebanadas de queso de cabra, nuez garapiñada, rodajas de pera, manzana, fresa y aguacate. Aderezada con aceite de oliva y servida con reducción de balsámico.
Delicious combination of watercress and spinach with thin slices of goat cheese, nut praline, sliced pear, apple, strawberry and avocado. Dressed with olive oil and served with balsamic reduction.

Tártara de salmón / Salmon tartare

\$325

Cubitos de salmón fresco (120 grs), aguacate, cebolla, cacahuete quebrado, cilantro, marinada con vinagreta de lima.
Fresh salmon cubes (120 grs.), avocado, onion, broken peanut, coriander, marinated with lime vinaigrette.



SABOR YUCATECO YUCATAN FLAVOR

Sopa de lima / Lime soup

\$135

Deliciosa sopa yucateca, con pechuga de pollo deshebrada y tortilla frita; aromatizada con lima de la región.
Delicious Yucatan soup with shredded chicken breast and fried tortilla, flavored with lime from the region.

Sopa de tortilla / Tortilla soup

\$135

La tradicional, elaborada con tortilla y variedad de chiles secos.
The traditional, elaborated with tortilla and variety of dried pepper.

Sopa de fideos / Noodle soup

\$135

Receta de la casa.
House recipe.

ENTRADAS APPETIZERS



Momentos para compartir...
Moments to share...

Quesadilla con pollo / Chicken quesadilla

\$250

Tortilla de maíz, con relleno de queso manchego y pechuga de pollo a la parrilla. Acompañada con salsa mexicana y guacamole.

Corn tortilla stuffed with manchego cheese, grilled chicken breast. Served with mexican sauce and guacamole.

Nachos

\$250

Crujientes totopos de maíz con salsa de queso cheddar, frijoles con chile, lechuga, tomate, crema y chiles jalapeños.

Crispy corn tortilla chips, topped with cheddar cheese sauce, chilli beans, lettuce, tomatoes, jalapeños and sour cream.

Pescadillas / Fish pescadilla

\$250

Tortilla de maíz, rellena de pescado guisado con receta del chef y un toque de epazote, acompañadas de frijoles refritos y guacamole.

Corn tortilla, stuffed with stewed fish with chef's recipe and touch of epazote, accompanied by refried beans and guacamole.

Ceviche mixto / Mixed ceviche

\$335

Combinación del mar: Pescado, pulpo y camarón; combinado con cebolla, cilantro, aceite de olivo, orégano, aguacate y toque de comino.

Combination of the sea: Fish, octopus and shrimp; combined with onion, coriander, olive oil, oregano, avocado and a touch of cumin.

PLATOS FUERTES MAIN COURSES

Pechuga de pollo a la parrilla / Grilled chicken breast

\$325

Cocinada a la parrilla acompañada de vegetales al vapor y arroz.
Grilled and served with steamed vegetables and rice.

Salmón teriyaki / Teriyaki salmon

\$360

Filete de salmón a la plancha, servido con ensalada fresca, frituras wontong y bañado con una salsa teriyaki.
Grilled salmon fillet, served with fresh salad, fried wontong and teriyaki sauce.

Tampiqueña

\$395

Deliciosa carne de res, cortada finamente, acompañada de un taco dorado de pollo, quesadillas, frijoles y guacamole.
¡Pruébela!.
Delicious beef fillet, finely chopped, accompanied with a fried chicken taco, cheese quesadilla, beans and guacamole. Try it!.

Fajitas mixtas / Mixed fajitas

\$350

Pechuga de pollo y carne de res salteada con pimientos tricolor, cebolla, acompañados con frijoles, guacamole y tortillas de harina.
Chicken and beef strips sauteed with tricolor bell peppers and onions, served with guacamole, beans and flour tortillas.

CORTES FINOS STEAKS

Rib eye

\$750

340 gr. Corte fino cocinado a elección, acompañado de vegetales asados.
340 gr. Beef steak at your choice served with roasted vegetables.

New York

\$750

340 gr. Corte fino de carne cocinado a elección acompañado de vegetales asados.
340 gr. New York steak, served with vegetables at your own way.

GUARNICIONES SIDE DISHES

Espárragos al grill / Grilled asparagus

\$140

Cocinados al grill.
Grilled cooked.

Papa al horno / Baked potato

\$110

Sazonada, horneada y servida con crema agria y tocino.
Seasoned and baked, served with sour cream and bacon.

SABOR ITALIANO ITALIAN FLAVOR

Pasta carbonara / Carbonara pasta style

\$320

Receta tradicional carbonara.
Traditional carbonara recipe.

Pasta al pesto / Pasta with pesto sauce

\$320

Al dente salteada con pesto hecha en casa.
Sautéed with a homemade pesto sauce.

Pasta arrabiata / Pasta arrabiata style

\$320

Al dente preparada con una salsa de tomate picante.
Prepared with a spicy tomato sauce.



PIZZA

Pizza de pepperoni / Pepperoni pizza

\$350

Pizza recién horneada con queso mozzarella cubierta con pepperoni.
Freshly baked pizza with mozzarella cheese topped with pepperoni.

Pizza tradicional hawaiana / Traditional hawaiian pizza

\$350

Pizza recién horneada con queso mozzarella cubierta con jamón y piña horneada.
Freshly baked pizza with mozzarella cheese topped with ham and baked pineapple.

Pizza margarita / Margarita pizza

\$320

Pizza recién horneada con queso mozzarella fresco, tomate y albahaca.
Freshly baked pizza with fresh mozzarella cheese, tomato and basil.

PLATOS DEL MAR SEAFOOD DISHES

Déjate consentir con algo delicioso del mar
Let yourself be pampered with something delicious from the sea

Camarones al ajillo / Shrimp with garlic \$420
Salteados con una salsa al ajillo acompañados de vegetales al vapor y arroz.
Shrimp seasoned, sautéed with a garlic sauce, accompanied by steamed vegetables and rice.

Pescado al mojo de ajo / Fish fillet with garlic sauce \$410
Filete de pescado cocinado a la plancha bañado con un mojo de ajo de la casa.
Fresh grilled fish fillet with house garlic sauce.

Acompañados con tortillas / Accompanied by tortillas
Maíz – corn, Harina – flour

SABORES LOCALES LOCAL FLAVORS

Tacos dorados de pollo / Fried chicken tacos \$300
Tortilla de maíz frita rellena de pollo, servido con guacamole, frijoles, lechuga, crema y queso.
Fried corn tortilla stuffed with chicken, served with guacamole, beans, lettuce, sour cream and cheese.

Enchiladas verdes con pollo / Green enchiladas with chicken \$315
Tortilla de maíz rellena de pollo, servido con frijoles, crema, queso y bañadas con salsa verde.
Soft corn tortilla stuffed with chicken and delicious green tomato sauce, flavored with epazote, accompanied with sour cream and onion.

Poc - Chuc de cerdo \$325
Filete de cerdo asado acompañado de arroz, frijol, aguacate, cebolla y chiles toreados.
Pork filet served with rice, beans, avocado, onion and sauteed chilis.



PLATILLOS SIN GLUTEN GLUTTEN-FREE FOOD

Tostadas (2 por porción) / Corn toast (2 pz)

\$115

Tostada con nopal y queso panela servida con frijol y salsa de chiltomate.

A fried corn toast made with cactus, panela cheese, beans and "chiltomate" sauce (Mix of tomato and bell pepper).

Plato de vegetales / Vegetables plate

\$145

Plato de vegetales escalibados (Tomate, calabaza, cebolla morada, berenjena, pimientos de colores y perejil, con sal de grano y balsámico).

Roasted vegetables (Tomatoes, pumpkin, pink onion, eggplant, colored peppers and parsley with grain salt and balsamic).

Tostada de atún / Tuna toast (1 pz)

\$180

Atún fresco sellado con una costra de hierbas finas, aguacate en cubos y marinado con una reducción de salsa de soya con esencia de hoja de limón montado en una tortilla de maíz amarillo deshidratada con brotes de cilantro, zanahoria y chícharo.

Dehydrated corn toast with sealed tuna with a touch of fine herbs, soy sauce and lemon essence. It is served with small pieces of avocado, carrot and pea spruts.



¡Una deliciosa y nutritiva opción para todos!
A delicious and nutritious option for everyone!

¡PRUÉBALOS! TRY IT!

Tacos de arrachera con queso / Flank steak tacos with cheese

\$365

Tortilla de harina rellena de arrachera asada, gratinada con queso; acompañados de salsa mexicana y frijoles refritos.
Tortilla served with flank steak and cheese, accompanied with mexican sauce and refried beans.

Plato mexicano / Mexican platter

\$355

Taco de cochinita, quesadilla, panucho y taco dorado de pollo, acompañados de frijoles y guacamole.
Cochinita taco, quesadilla, panucho and fried chicken taco accompanied with beans and guacamole.

"Tacos baja" de pescado o camarón / Fish or shrimp "Baja tacos"

\$350 / \$360

Tiras capeadas de pescado o camarón, sobre una tortilla de harina o maíz, acompañados de un aderezo de chipotle casero.

Fish or shrimp coated in egg, roalled in flour and deep fried served over a corn or flour tortilla accompanied with chipotle dessin.

Hamburguesa Courtyard / Courtyard burger

\$360

8 oz. de jugosa carne calidad Angus, sobre pan de trigo, gratinada con queso americano, jitomate, cebolla y pepinillos, acompañada con papas a la francesa, ¡Le va a encantar!

8 oz. Of Angus quality steak, on bun bread, gratin american cheese, tomato, onion and pickles, accompanied with french fries, you will love it!.

Club sándwich

\$350

El tradicional, con jamón de pavo, queso, pechuga de pollo, tocino, lechuga y tomate, acompañados con papas a la francesa.

The traditional with turkey ham, cheese, chicken breast, bacon, lettuce and tomato, accompanied with french fries.

John Borda

\$350

Baguette recién horneado, rellena de fina carne salteada con cebolla, queso y chile jalapeño, acompañada de papas a la francesa.

Fresh baked baguette, stuffed with thin sauteed beef with onion, cheese and jalapeño chili, accompanied by french fries.

Burro vegetariano / Vegetarian burrito

\$265

Tortilla gigante de harina rellena de una mezcla de pimientos, champiñones y cebolla, gratinado con queso manchego.

Giant flour tortilla stuffed with mixed bell peppers, mushrooms and onions, gratin manchego cheese.

Panini de pollo / Chicken Panini

\$220

Chapata tostada integral rellena de pechuga de pollo al pesto, queso gouda, panela, tocino crujiente y aceite de trufas, acompañado con papas a la francesa.

Whole-grain toasted chapatta stuffed with pesto chicken breast, gouda cheese, panela cheese, crispy bacon and truffle oil accompanied with french fries.



JUEVES POZOLERO POZOLE THURSDAY

Tradicional Buffet Pozolero blanco, verde y rojo, de pollo, puerco, vegetariano y de mariscos, con su rica botana e incluye aguas frescas.

Traditional Pozole Buffet (Traditional mexican dish by pork stew) White, green, red, chicken, pork, vegetarian or seafood, including fresh flavor water.

\$290

13:00 hrs - 16:00 hrs



POSTRES DESSERTS



Pastel de queso / Cheese cake \$145

Pastel de queso bañado en salsa de fresa
With strawberry sauce

Pastel de chocolate / Chocolate cake \$145

Pastel casero de chocolate
Homemade chocolate cake

Flan casero / Homemade flan \$140

¡Delicioso!
Delicious!

Gelatina light / Light jelly \$75

Gelatina sin azúcar
Jelly sugar – free

Helados Artesanales / Homemade Ice cream \$170

Chocolate semiamargo / *Semisweet chocolate*
Dulce de leche / *Caramel sauce*
Coco con jengibre / *Coconut with ginger*

¡Un dulce antojo!



MENÚ DE NIÑOS KID'S MENU

¡Delicias para los pequeños!
Delight for the small ones!

Macarroni con queso / Macarroni and cheese

\$190

Pasta corta bañada con una salsa de queso cheddar hecha en casa.
Short pasta with a homemade cheddar cheese sauce.

Dedos de pollo / Chicken fingers

\$190

Tiras de pollo empanizadas y fritas acompañadas de papas a la francesa.
Deep fried and fries chicken strips with french fries.

Consomé de pollo / Chicken broth

\$125

Consomé de pollo, acompañado con arroz blanco de la casa, cebolla y cilantro.
With homemade white rice, onion and coriander.

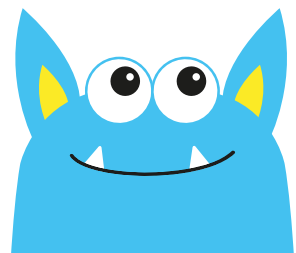
Alitas búfalo 🍷 o BBQ / Buffalo 🍷 or BBQ wings

\$225

A elegir.
To your choice.

Papas fritas / French fries

\$95



Este menú está elaborado bajo los más altos niveles de calidad, seguridad alimentaria y normas de higiene. Si usted tiene alguna alergia, intolerancia y/o requerimiento por alimento crudo, por favor alerte al mesero antes de ordenar. Precios en pesos mexicanos IVA 16% incluido.



Bld. Luis Donaldo Colosio, Km. 12.5
Lote 1, SMZA. 301, C.P. 77560
T: +52 998 287 2200
Cancún, Quintana Roo, México

BEBIDAS/ BEVERAGES

Venta de bebidas alcohólicas solamente con consumo de alimentos.

Alcoholic beverages only with food consumption.

COGNAC

Courvoisier v.s.o.p	\$ 265.00	\$ 2,000.00
Hennessy v.s.o.p	\$ 265.00	\$ 2,000.00
Martell v.s.o.p	\$ 265.00	\$ 2,000.00

WHISKEY



Buchanan's	\$ 260.00	\$ 1,900.00
Chivas Regal 12 años	\$ 250.00	\$ 1,700.00
Johnnie Walker E. Negra	\$ 240.00	\$ 1,700.00
Jack Daniel's	\$ 235.00	\$ 1,400.00
J&B	\$ 205.00	\$ 1,200.00
Jim Bean	\$ 205.00	\$ 1,400.00
Jhonnie Walker E. Roja	\$ 220.00	\$ 1,200.00
Crown Royal	\$ 220.00	\$ 1,400.00

GINEBRA / GIN

Beefeater	\$ 215.00	\$ 1,700.00
Bombay	\$ 240.00	\$ 1,700.00
Tanqueray	\$ 240.00	\$ 1,700.00

RON / RUM

Habana Club 7 años	\$ 215.00	\$ 1700.00
Appleton State	\$ 210.00	\$ 1,700.00
Bacardi Blanco	\$ 190.00	\$ 1,200.00
Bacardi Añejo	\$ 185.00	\$ 1,200.00
Appleton Especial	\$ 205.00	\$ 1,200.00
Capitan Morgan	\$ 195.00	\$ 1,200.00
Bacardi Solera	\$ 175.00	\$ 1,400.00
Malibú	\$ 195.00	\$ 1,200.00

BRANDY

Don Pedro	\$ 18500	\$ 1,200.00
Presidente	\$ 205.00	\$ 1,200.00
Torres 10	\$ 205.00	\$ 1,500.00
Fundador	\$ 160.00	\$ 1,450.00
Terry	\$ 208.00	\$ 1,500.00

TEQUILA



Don Julio Reposado	\$ 230.00	\$ 1,750.00
Cuervo 1800 Reposado	\$ 270.00	\$ 1,750.00
Don Julio 70 Añejo Cristalino	\$ 330.00	\$ 1,900.00
Herradura Reposado	\$ 205.00	\$ 1,600.00
Cazadores	\$ 195.00	\$ 1,400.00
Cuervo Tradicional	\$ 180.00	\$ 1,400.00
Sauza Hornitos	\$ 180.00	\$ 1,400.00
Herradura blanco	\$ 180.00	\$ 1,400.00
Don Julio blanco	\$ 210.00	\$ 1,600.00
Maestro Tequilero blanco	\$ 280.00	\$ 1,900.00

MARTINIS

Perfecto, Cosmopolitan, dulce y seco	\$ 215.00
--------------------------------------	-----------

COCTELES / COCKTAILS

TEQUILA

Margarita, Tequila Sunrise	\$ 215.00
Margarita Premium	\$ 280.00
Margarita Mango, Margarita Tamarindo	\$ 250.00

RON

Daiquirí, Mai Thai, Mojito, Ron Punch, Medias de seda, Piña Colada y Caipirinha	\$ 215.00
---	-----------

VODKA

Long Island. Desarmador (Screwdriver)	\$ 215.00
Ruso negro / blanco	\$ 215.00

APEROL Fritz

\$235.00

VINO Sangría

\$ 215.00

LICORES / LIQUORS

Frangelico	\$ 200.00	\$ 1,650.00
Amaretto	\$ 195.00	\$ 1,650.00
Licor 43	\$ 215.00	\$ 1,650.00
Sambuca Negro	\$ 190.00	\$ 1,650.00
Sambuca Blanco	\$ 195.00	\$ 1,650.00
Cointreau	\$ 150.00	\$ 1,100.00
Xtabentun	\$ 175.00	\$ 900.00
Bailey's	\$ 210.00	\$ 1,600.00
Midori	\$ 205.00	\$ 1,300.00
Kalhúa	\$ 205.00	\$ 1,300.00
Campari	\$ 195.00	\$ 1,300.00
Menta Blanca	\$ 150.00	\$ 900.00
Cacao Blanco / Oscuro	\$ 150.00	\$ 900.00

MEZCAL

Mezcal 400 Conejos	\$ 220.00	\$ 1,800.00
Marias Blanco	\$ 195.00	\$ 1,650.00
Marias Añejo	\$ 200.00	\$ 1,650.00

VODKA

Greygoose	\$ 220.00	\$ 1,900.00
Belvedere	\$ 230.00	\$ 1,900.00
Wyborova	\$ 205.00	\$ 1,200.00
Stolichnaya	\$ 210.00	\$ 1,300.00
Absolut	\$ 200.00	\$ 1,300.00
Smirnoff	\$ 195.00	\$ 1,100.00

JUGOS

Limonada, Naranjada	\$ 75.00
---------------------	----------

CERVEZA / BEER

Corona extra lata	\$ 110.00
Corona light lata	
Michelob ultra	
Modelo especial lata	
Negra modelo lata	
Pacifico lata	
Corona extra botella	
Corona cero lata	
Vaso Chelado o Michelado	\$ 35.00

CAFÉ / COFFEE

Café Americano regular y decaf	\$ 70.00
Café expresso	\$ 75.00
Café Capuccino	\$ 95.00
Chocolate Caliente / Frío	\$ 75.00
Té frío / Caliente	\$ 70.00

REFRESCOS / SODAS

Coca Cola original,	\$ 75.00
Pepsi black,	
Pepsi light,	
Manzanita, 7Up, Mirinda	

AGUA / WATER

Agua embotellada local	\$ 75.00
Agua Perrier 330 ml.	\$ 100.00
Agua San Pellegrino 700 ml.	\$ 175.00
Agua Zoé 500 ml.	\$ 130.00
Agua Zoé 900 ml.	\$ 200.00

COURTYARD[®]
BY MARRIOTT